

Մանգրուսի Էֆֆեմար
սկսելով 500 չափով և
բնակիչ, սկսելով 400
թիվ խոստանալով իշխել 230
դր՝ վե արժեք ունեւոր 123
դր՝ վե թաղապարտ իշխել
բազմա բարատը իշխելով
օրապագ, սկսելով 400 չափ-
թի սաղ ագճէ 280 վե
ալթը պղծել տալի 128
դր՝ տուր :
վե ակճէր նիւսիսի
40 բարատա սաթըլըր :

Մանգրուսի Էֆֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իլանաթըն ակճէր սաթը-
րը իշխել ակթիսի տէֆա 3
թիվնով տէֆա 3, վե իւ-
շխելով վե սաթըր տէֆա-
լար իշխել 150 զը իլան սը-
բատընա գոնուլման իւ-
լանըն սաթըրը 500 տուր :
Մէթըն վե սաթըրը
Գալաթա տալ իշխել մայի-
բազարընտա վաղը Ն. 28
իշխել իլանընտա Կարա-
պետ 8. Գանուսիս իսմի-
նէ կէսնաթիվնով տէր :

ԵՆՏԻՆՃԻ ՄԷՆԷ 1789 ԲԷՊԻԼ ԱՆԸՐ 27 1872 ՅՈՒՆԻՍ 21 200ԵԼՄՊԷՆ ԱԼԱՅԻՐԱԿԱ ՅՈՒՆԻՍ 3 ՆԻՄԷՐՈ 1913

ԻԼԱՆՍՈՒ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochecouart, N° 7.

LA VELOUTINE.

ԲԷՄԱԼԻ ՄՈՒՎԱՑԱԳԸՅԷԹ ՊՈՒՄՈՒՇ
ԼԱ ՎԷԼՈՒՆԻՆ
Միւսիս Բիւն Բիւն

ՎԷԼՈՒՆԻՆ թաղար օրուան մէջ զբիւր
ալթը նէվ իրիւնձ թօղա մարտալիթա (պիւ-
միւթ) իւշ թէրթիւ օրուանու օրուալ, պի-
նալն ալ յի տէրի իւշթիւնն փայտէլի սա-
րէթաթ թէրթիւ իտէր : Մէջբիւր թօղա
յէթ Եարըղաթ օրուալ վե սաղա կէօլն ԿԵ-
րիւնձաթիւնն, ինտանըն թէրթիւնն Դաթ-
սաթ ալթը թաղալի վե թաղարի ալթը Եու-
մուշաղալ վիւրի :
Շ. ՖԱՅ. ԲՕՄԱՏԱՐ, Բարիտա, Բէ սո-
ղաղընտա :
Փեմաթիւն ի բոնտաճըրաթա վե իւ-
րաթիւննալ պալուրնուր :

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

A. D.

1809

ԵԱՆԿԸ ԻՉԻՆ ՍԻՆՈՒՐՈՒՄ

ՆՈՐԹ-Ն ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՆՈՒՐՆՈՒՅԻ.

Ասըլ սէրմայէ	(Լը. Ին.)
Շիւմալիյէտէ. քեարտան արթըրմը	2,000,000
	3,291,910
	5,291,910
Գուլմաննանըն Երըղա իրաթը	900,000

Իշ պու զուլմաննա 1809 տա, Եանի պուլմանն 62 սէնէ Էվիլ թէրթիւ
օրուանու օրուալ, վե քէնտի սէրմայէսինտէն մատաթ քեարտան արթըրմը
ղը սիւլիւ. ք մէջաղ իւշ տիւննանըն Էն պիւլիւ. ք շիւրթիւթիւնն սըրաանաթ
կէլմիլ տիւր :
Կէրէ. ք Էնալիւնն քէնտի մաղաղաթնտա, վե կէրէ. ք իսթանալ վե Գա-
լաթա կիւլիւ. քէրթիւնտէ պուլուան մալլէրի վե կէրէ. ք Էվ, մաղաղա վե
Էպիւն. յի սաթըր վե Էնա, քէօլլէրտէ վե Եալսաթ շէնի իւլիւնտէ սիւլուրթա
իւթմէ քէլն իւն իտէր :
Սիկուրթա թաթմաթ իսթէ. յէլլէր, Գալաթա տա Գէորդ Էվ յիւննտա
Ն. 9, մէջ քիւր Գուլմաննա Եալաթիւնտան Գուլթիւթի քեարմիւթի պուլու-
նան աճէլի Մ. ՈՒԼԵԱՄ. Ր. ՍՈՒԱՆԱ միւրաճաթ իւլէմէլէրի :

չէնիլ, վե բամուգ վե սաթըրն, միւնաղաթայի ալէնիլէսի, պէնէր չար-
չէմպիս կիւլիւնն իճրա օրուանաղըն-
տան, իթաթնա թալիւ օլաթըրն, իսաղիւն. յի իսասալի Շահանէ լէվաղիմ
մէճիւնն միւրաճաթ իւլէմէլէրի :

Իսթալլը ամիրէնն սէ. քսէն սէ. քիւ
սէնէսի միւրէթիւթիւթը իշխել իւլու-
մու օլան հուպուպաթըն, նիւայիթ
գարաթը, իշ պու չարչէմպիս կիւլիւ
վիւրիւնն իւլիւնն, իթաթնա թալիւ օ-
լան թիւննաթըն, իսաղիւն. յի իսասալի
Շահանէ լէվաղիմ մէճիւնն միւրաճա-
թ իւլէմէլէրի :

Մուլալաթ ամիրէնն սէ. քսէն սէ-
քիւ սալը բուլմիսի իտարէսի իշխել, միւ-
պաթաթնա իւլու. ք կէօրիւնն ի. քի
Եիւլ Էլլի պէն քէ. յի սիւլիւ Եարընն,
պէնէր ճիւլալլէնալիս վե ճու. ք իրթէ-
սի կիւլիւնն, միւնաղաթայի ալէնիլէսի
իճրա օրուանաղընտան, իթաթնա
թալիւ օլան թիւննաթըն, իսաղիւն. յի
իսասալի Շահանէ լէվաղիմ մէճիւնն
միւրաճաթ իւլէմէլէրի :

Բէղա 100,000 արըն ինիլլիթըրա-
քեարի քէլէն պէլիւնն, վե 100,000
արըն իննէ գանալալլէնն միւնաղաթա-
լարը իշպու հաղըրանըն 22 իննի քէն-
չէմպիս կիւլիւնն իճրա օրուանաղ. տըր
3արի Շուրաթա :
17 հաղըրան 1872
Պալը սէրաթէրի

INJECTION BROU

Սընէթի միւլիւն վե հէր հալտէ իսա-
թալըն տէֆ իտէր վե իսաթալըն Է-
նիւնիւ տըր : Պու մուլիւնն իսթիւնի
իշխել սաթըր ալթը շէ իւլիւնն հաճիլ
Եօլ :

Մէջբիւր իւլա միւլիւնն սը. շը. ք. Է-
գալիւնն իւլիւնն (պու իւլա 23 սէնէ մու-
լաթիւնն իւլիւնն թէրթիւնն օրուանու
տուր) Բարիտա, մէջբիւր իւլա իսաթ
իտէն Մ. Պըրուէն, Մանէլիս պուլա-
րընտա 138 նիւմէրու մաղաղաթա պու-
լու. ք :

Գալլընտան սաղընալը :

LA CÉRÉALIN

Պէնաղ սաղըրա, անիտ, կիւնէլի
միւլիւնն օլան գուլմալ իւլիւնն վե սաթը-
մաղ վե թաղարի ալթը բարաղըր վիւրի :
ՄԻՒՄԻՐՈՒՐ ՎԷԼՈՒՆԻՆ ԿԵՐՄԱՅԻՆ
(Պէրաթըն ս. Ժ. տ. Ժ.)
Տէրուլիս թիւրթիւ, ճիւլա, կիւլիւ
վե գուլմալ Եօլ տըր :
Վ. ԲՕԼԷ
Բարիտա պէրաթը լալմաթաթըն վե
ՍԱՎՕՆ ԲՕՄԱՏԱՐ, ՏԵ ԲԵՐԵՍԱՍ իտա սաթը-
նու իսաթ իտէն :
Տիւննանըն քեարթիւնն փայտէլի
րընտա պուլու. ք :
Պալլըրիւնն, իւլիւնն իւլիւնն իւլիւնն
վե իւլալը մարաղալըն իտէն :
LA MELANILINE
Սաղըրա, անիտ, կիւնէլի միւլիւնն
օլան սիւնալ վե Եալսաթ պուլաթայի
վե սաթըրմաղ ալթը բարաղըր վիւրի :
ՄԻՒՄԻՐՈՒՐ ԿԵՐՄԱՅԻՆ Ա. ՊԱՅ. ՏԱՆԻՆ
(Պէրաթըն ս. Ժ. տ. Ժ.)
Վ. ԲՕԼԷ
Բարիտա պէրաթը լալմաթաթըն վե
ՍԱՎՕՆ ԲՕՄԱՏԱՐ, ՏԵ ԲԵՐԵՍԱՍ իտա սաթը-
նու իսաթ իտէն :
Տիւննանըն քեարթիւնն շէլիւնն
պուլու. ք :
Պալլըրիւնն, իւլիւնն իւլիւնն իւլիւնն
ՍԱՎՕՆ Եալլըն մարաղալըն իտէն :

ՏՕԳԹՕՐ ՍԹԷՅԻՆ

Էվրոպա լալիւթիւթըրնտա իւլաթը
մէջալթ իթմիլ օրուալ, վե սաթըր ճիւն-
սա իսթիւնն օրուալ թալաթիւնտան քէնտի
սաթըր չաղընտա ալթը պէրաթա մալթը
պուլու. ք վե Եալիսաթ տիւլաթա օ-
րու. ք հալտէ, Տէրուլիսաթ իւլիւնն օ-
լան միւլիւնն յի սաթըր ՍԹԷՅԻՆ, հէր
նէվի սաղը իսաթալը լալմաթա պաղաճա-
ղըն, վե շիւրթիւ տիւլիւնն ալթը իւլ
տալաթը, վե սալմանն տիւլիւնն գա-
լիւնն իւլիւնն, վե սիւնալ տիւլիւնն պէ-
նաղաթաճաղըն, վե Էյրի տիւլիւնն տալ-
լու. ք, վե գալթը գալալլըն վե աղ-
րթմաղաթըն միւլաթիւնն տիւլ թաղա-
ճաղըն, վե թալիւնն տիւլիւնն կիւլիւ
իւլիւնն իսթիւնն իսթիւնն իւլիւնն, վե շու-
մալիւնն լալմաթըն շէլ իւլիւնն վե հէլմտէ
Էվիւն փիւթալ իճրա իւլիւնն իւլիւնն ճիւլ-
լէ Էյալլիս իսաթիւնն իւլա : Ե. սիւնա ի-
տէր :

Սըրա իտէն. ք հէր կիւլ. ք լալիւնն
սաթը 2 տէն 11 Է գաթա իսթանալըն
Բէթիւնն պալլընտա 3 նիւմէ օլու մաղա-
ղաթա միւլիւնն յի սաթըր միւրաճաթ
իտէլիւնն :

Մատաթ ՍԹԷՅԻՆ տալի մէջբիւր տիւլի-
Եալթըն մէջալթի քեարթիւնն իւլ-
լաղ իթմէլտէ օլու. ք իտէն, կէրէ Ե-
մալը գալալլըն քէնտի կիւլիւնն, վե
կէրէ. ք քէնտի կիւլիւնն, հալթիւ
լէրի պաղաճաղըն իսթիւնն իտէր :

ԷՎԱԼԻՆԱ ԲՕՄԱՏԱՐ

Մէջբիւր բոնտա սաղըրն տէրիւ-
մէսինն մէն իթիւնն պաղաթա սաղը-
րա ալթը կիւլիւնն վէրիւ օրուալ իտա-
թալը վե Եալսաթ իսթիւնն սաղըր
պիւնն սաղըրըն գալալլ իթմիլ օլան-
լար իշխել, շիւմիլէ գաթա իսաթ իտիւ-
միլ օլան իւլալընն պալլընտա տըր :
Էվալիսա իսթանալըն աղ փաղըն գա-
թիւնտա սաղըրն տէրիւնն մէն
իտիւլ, քէթիւնն գալալլ իւլիւնն
վե սաղըրա քէնտի Էվիւնն իւլիւնն
նի քէնտի իսթիւնն : Աղ փաղըն գա-
թիւնտա սաղըրն ուղաթիւնն իւլիւնն
վե սաղըրա քէնտի Էվիւնն իւլիւնն
նի քէնտի իսթիւնն : Մէջբիւր իւլալըն
ալթը իւլիւնն հաթիւնն իսթիւնն իւլիւնն
17 շաղընտա տիւլիւնն իտէր, ուղաթ
վե իւլիւնն սաղըրա իտէր օլ-
մալլար տըր :
Մէջբիւր Էվալիսա իսթա տաթը Գա-
լաթա իտէր քէթիւնն գալալլըն տա Մ. Վ. լ-
իւլ վե գալալլընտա իտէր 38 նիւմէրու
Էվալիսա իտէր սաթըր :

ԻԼԱՆ

Չըրաղան սալիւնն հիւմանու-
նի տէրիւնն մէրալընտա մէջբիւն-
թը իշխել միւրաճաթնա իւլալընն Է-
րիւնն ամէրիւն, վե մատաթը, վե
պաղէն, վե Էյլան իւլիւն, վե իւլիւնն

ՊԱՏՄՈՒԹԻՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՅԻՆ

Ի Մ. վարդապետէ Մուրաթիւնն յալաթը-
լալան ուլաթ Սըրա Գալլընտա

Աղաթիւնն իտան իւլալըն կիւլիւնն
գալալլ տիւլիւնն օլու. ք, վե Մ. ֆալիւ
մանաթընտա կիւլիւնն թալա իտիւ-
միլ օլան, վե 640 սալիւնն իտա-
րէթ պուլու. ք սալիւնն, ճիւլ-
լէնն միլ օլու. ք հալտէ, 162ար զչա-
սաթընտա տըր :
Արթ. Միւլիւնն վարդապետ, պու
միւլիւնն վե միւլիւնն քէթիւնն գալալլ
ալմաթընտա միւլիւնն իտիւնն պիւլ-
իւլալընն իթմիլ օլու. ք կիւլիւնն, մէ-
սաթիւնն իւլիւնն շէթիւնն թալա իթիւ-
միլ օլան իւլիւնն կիւլիւնն Էվիւնն
փալալիւնն տալի, շու փալալիւնն
չալմանն մէլալ ու սէնա օլու. ք տուր :
Մէջբիւր քէթիւնն, քէնտի քիւլիւն-
միլ թալիւնն, թա Էվիւնն 1867
սէնէսինն գաթա միւլաթի քիւլիւն-
տէ պիւլիւնն տէրա քիւլալը օլաթ-
նիլիւնն թէրթիւնն իտիւնն պուլու. ք
մէլալընտա միւլաթնա իտէնն
վե իւլիւնն միւրաճաթ իտէնն
լէր տիւր :

